즉시 배포용: 2022년 10월 11일 **KATHY HOCHUL 주지사**

HOCHUL 주지사, 뉴욕의 순직 소방관 11명 추모

뉴욕의 순직한 영웅들을 기려 소방관의 날과 화재 예방 주간 선포

*순직 소방관 기념관은 지역사회 봉사 중 순직한 **2,631**명을 추모*

Kathy Hochul 주지사는 오늘 올버니 엠파이어 스테이트 플라자 컨벤션 센터(Empire State Plaza Convention Center)에서 열린 제25회 뉴욕주 연례 순직 소방관 추모식(Annual New York State Fallen Firefighters Memorial Ceremony)에서 순직한 소방관 11명을 추모했습니다. 10명의 남성 소방관 및 1명의 여성 소방관이 뉴욕주 순직 소방관 기념관(New York State Fallen Firefighters Memorial)에 이름을 올렸습니다. 이 기념관은 지역사회를 위해 봉사하던 중 순직한 주 전역의 영웅 2,631명을 추모합니다.

Hochul 주지사는 이렇게 말했습니다. "오늘 우리는 지역사회를 위해 모든 것을 희생한 11명의 소방관을 추모합니다. 우리는 주민의 안전을 지키겠다는 굳은 의지로 자신을 희생한 뉴욕 주민을 기억해야 합니다. 우리는 이러한 영웅을 절대 잊지 않을 것이며, 오늘 그리고 앞으로 슬픔에 빠진 가족의 곁을 지킬 것입니다. 이들의 희생과 노고 덕분에 뉴욕은 더 나은 곳이 되었습니다."

Antonio Delgado 부지사는 이렇게 말했습니다. "우리는 우리의 안전을 보호하기 위해 매일 최전선에서 근무하는 용감한 영웅들에게 빚을 지고 있습니다. 지역사회, 그리고 타인을 위해 목숨을 희생하는 것만큼 숭고한 일은 없습니다. 11명의 순직 소방관들은 2,620명의 순직 영웅들과 함께 오늘 기념벽(Memorial Wall)에 이름을 올립니다. 우리는 이들의 순직을 추모하며 이들이 보여준 사랑을 기억할 것입니다."

Delgado 부지사는 엠파이어 스테이트 플라자에서 열린 추모식에 참석하여 기념관에 이름을 올리게 될 다음의 영웅들을 추모했습니다.

Joseph M. Boyle, 뉴욕시 소방서(New York City Fire Department)
John "Jack" A. Bradley, 웨스트 아이슬립 소방서(West Islip Fire Department)
Doris L. Groene, 비질란트 엔진 엔 훅 엔 래더 주식회사(Vigilant Engine & Hook & Ladder Co., Inc.)
Irving A. Isenberg, 게츠빌 파이어 컴퍼니 주식회사(Getzville Fire Company, Inc.)

Joseph W. Maiello, 뉴욕시 소방서
Vincent L. Malveaux, 뉴욕시 소방서
Thomas G. Manley, 뉴욕시 소방서
Stanley J. May, 로즐린 하이랜드 훅 앤 리더, 엔진 앤 호스 컴퍼니(The Roslyn Highlands Hook & Ladder, Engine & Hose Co.)
Frank Portelle, 뉴욕시 소방서
John P. Poulos, 뉴욕시 소방서
Guy J. Romano, 웨스트버리 소방서(Westbury Fire Department)

기념관은 1998년년부터 뉴욕 주민을 지키기 위해 매일 같이 생명을 담보로 근무하는 뉴욕주 100,000여 명의 현직 소방관 및 순직 소방관의 용기를 기리고 있습니다. 2021년 주 전역의 소방관들은 150만 건 이상의 출동 요청에 응했고, 전국의 소방서는 130만 건의 화재 및 3,600만 건의 출동 요청을 처리했습니다.

Hochul 주지사는 뉴욕주의 현직 소방관과 의용소방대원들에게 경의를 표하고자 오늘을 소방관 감사의 날(Firefighter Appreciation Day)로, 10월 9일부터 시작하는 한 주를 화재 예방 주간(Fire Prevention Week)으로 정한다는 두 가지 선포문을 발표했습니다. 뉴욕주 화재 예방 및 통제국(Office of Fire Prevention and Control)과 뉴욕주 국토안보 및 비상서비스국(Division of Homeland Security and Emergency Services, DHSES)은 화재 안전 인식의 중요성에 대한 정보와 프로그램을 제공하기 위해 지방 소방서, 소방 기관, 교육청, 시민 단체 및 전국 화재 예방 협회(National Fire Prevention Association)와 협력하여 매일 일하고 있습니다.

Jackie Bray 뉴욕주 국토안보 및 비상서비스국 커미셔너는 이렇게 말했습니다. "우리는 오늘 순직 영웅 11명의 가족과 함께 이들을 추모합니다. 우리는 소방국의 일원으로써 매일 지역사회에 봉사하며 지역사회 보호를 위해 목숨을 바친 영웅들을 절대 잊지 않을 것입니다."

James Cable 뉴욕주 소방 행정관은 이렇게 말했습니다. "오늘 우리는 여기 모여 동료 뉴욕 주민의 안전을 지키기 위해 복무 중 순직한 소방관 11명을 추모합니다. 순직 소방관들은 우리 모두를 보호하기 위해, 뉴욕 주민의 생명을 살리기 위해 희생했다는 사실을 기억해 주십시오."

소방국(Office of Fire Prevention and Control) 소개
소방국은 모든 이해관계자의 안전 보호를 위해 소방관, 응급 구조대원, 주정부 및 지역 정부 기관, 공립 및 사립 대학, 뉴욕주민들에게 폭넓은 필수 서비스를 제공하고 있습니다. 소방국은 소방관 훈련, 교육, 화재 예방, 수사, 특수 작전, 기술 구조 프로그램 등을 통해 공공 안전을 강화시키고 있습니다.

국토안보 및 비상서비스 사무국(Division of Homeland Security and Emergency Services) 소개

뉴욕주 국토안보 및 비상서비스 사무국은 재난 및 기타 비상사태를 예방, 보호, 대비, 대응, 복구 및 완화할 수 있는 리더십, 조정 및 지원을 제공합니다. 자세한 내용은 페이스북 페이지를 방문하고트위터 또는 인스타그램에서 팔로우하거나 웹사이트를 방문하십시오.

###

다음 웹 사이트에 더 많은 뉴스가 있습니다: www.governor.ny.gov
뉴욕주 | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418